

---

THE PERSONAL HEALTH INFORMATION ACT  
(C.C.S.M. c. P33.5)

---

**Personal Health Information Regulation,  
amendment**

---

Regulation 90/2001  
Registered June 22, 2001

**Manitoba Regulation 245/97 amended**  
**1** *The Personal Health Information  
Regulation, Manitoba Regulation 245/97, is  
amended by this regulation.*

**2** **Section 4 is repealed and the  
following is substituted:**

**Additional safeguards for electronic health  
information systems**

**4(1)** A trustee shall ensure every electronic  
information system that the trustee designs or  
acquires after December 11, 2000

(a) produces an electronic record of every  
successful or unsuccessful attempt to

(i) gain access to the personal health  
information maintained on the system,

(ii) add to, delete or modify the personal  
health information maintained on the  
system; and

(b) records every transmission of personal health  
information maintained on the system.

---

LOI SUR LES RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX  
PERSONNELS  
(c. P33.5 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Règlement sur les  
renseignements médicaux personnels**

---

Règlement 90/2001  
Date d'enregistrement : le 22 juin 2001

**Modification du R.M. 245/97**  
**1** *Le présent règlement modifie le  
Règlement sur les renseignements médicaux  
personnels, R.M. 245/97.*

**2** **L'article 4 est remplacé par ce qui  
suit :**

**Protection supplémentaire des systèmes  
d'information électroniques en matière de santé**

**4(1)** Le dépositaire fait en sorte que chaque  
système d'information électronique qu'il conçoit ou  
acquiert après le 11 décembre 2000 :

a) produise un document électronique  
concernant les tentatives — fructueuses ou  
non — :

(i) d'accès aux renseignements médicaux  
personnels maintenus dans le système,

(ii) de modification des renseignements  
médicaux personnels maintenus dans le  
système;

b) consigne chaque transmission concernant les  
renseignements médicaux personnels maintenus  
dans le système.

**4(2)** A trustee shall regularly review the electronic records produced under subsection (1) to detect any security breaches.

**4(3)** The requirements of this section only apply to an electronic information system used by a trustee to maintain personal health information.

**3 Subsection 9(3) is repealed.**

**4(2)** Le dépositaire examine régulièrement les documents électroniques produits en application du paragraphe (1) afin de déceler les atteintes à la sécurité de ces documents.

**4(3)** Les exigences prévues au présent article s'appliquent uniquement aux systèmes d'information électroniques qu'utilisent les dépositaires afin de maintenir des renseignements médicaux personnels.

**3 Le paragraphe 9(3) est abrogé.**